

ՖԵՐԻՄՈՆ ՍԵՅ ԵՖԷՆԻ ՀԱՂԵԹ
ԼԵՐԻՆԻՆ ՎՈԼԳՈՒԻ ԻՌԻՖԱՍԸ ՃԻՆԵԹ

Սօյեթական Իթալիանա համ չի-
բեթին, Պեյոլոուհտա Եադըը համ
ըզմադ սօգադտա վագը Խադրեխա-
նինե կեչեկեթե Եըրըզըար կի-
եթեք, 70 լերա գատար ազչե
արրոպ ֆիրար իթաիդեթի, վագ-

Իշպուռ մազադատա սեհեհ վե րէնկլի ֆիսթանլըգ, ճիհէզ իլի
Իբէրլի գուռաշարըն էն իյն վե կրեզէ ճիսլէրի, կրօն, ֆիսթ
ֆրանսէ, արմուր մէրէյեհօզ, աալըն լիօն, րէնկլի ալթազ, ժան
թուրգ իշիէրլի գատիֆէ, կարնիլիբ չըպուգուռ գատիֆէ, գարս
ֆիսթանլըգ, վե Իբէրլի կըրնատիս դատիֆէլի պուլունսուգուն ոսմ
մարաճանէ իտէճէք քեաֆֆէյի լաղպէլթուռ միւշթիէրիէրն
Իբէրք էմթամարն Նէֆաթիթ վե զարաֆէլթուռ վե կըրէք ֆիսթ
կարնի էհլիէրիէրն խոնէ խոյնսուր օյաճաղարը պէնսոն օյունուր

ՂԵԼԻՆ, 7 օգոստոս. Կազէմ աբ Սա-
մանքը տաւ Նոր զազէթօսը Մասուա-
տա ի բի նէֆէր Ֆրանսա թէպատար
պալովանտու դրանտան, Ֆրանսա տէ-
լէթինըն մշտնփիլ թի ճնարիեհտի
թէֆուտ ստանալ, վէ թէպատարի
Եռանանիէն Նիմանէ, վէ պէլէտիեհ
վէրկիլերիլի բրօթէսթօ իթ մէլէրիի
թէնչիլի, վէ պիլ Ֆրանսադ ցօնօթ-
ուն նասպ իթ մէլէ իթարիեսա թա-
րիդ իթմէ քէֆեսարընտա օրտուդու-
նու վէ մուհաֆազարի սուլթա էնէմ-
միեհէ վիթմէիպ, իխլալը ասալիէ
թէլատարի իթ տիկինի պէեհան իթմի
տիլ:

Բարիս , 10 օգոստ .- Մ. Կոպլեշնին
պիր թահրիրալը ուսուսիեխնուե
Մասուաաա ուհուաը աթիգ անըն ի-
ղապնա մուխալիթեթ կեոսթերմըլե
պերապիր Ֆրանսա տեզլեթինին քէն-
աի լէնաաալեթե թէզլեթիգ Նարեթեթ
խուճեկի պեհան օրուսուոչ տուր

Սօֆիա, 7 օգոստ. - Ինկիլիժներա
ժեներալ գօնաօրօտ Մ.Օգօնօր մէ-
ղունէն պուրատան աղիմէթ իթմիշ
տիր. Միւմաիւշյիճն հօկտեմբերտե
ապտեմէթ իտէճէկի մէրվի տիր.

Վիեննան, 10 օգոստ. Սօֆիանը
բոլիս միտորի Մ. Բազմանտի՛նի վե
Մ. Սլանայու լոֆ լմարաքնության մե-
մուրեխենի մի մասեսուն իլե Վիեննա-
նա իկ ծանելովս շուտուղունուն, բը-
բէնա ֆերեանաւարն իկ էրբի հիւ-
քիւմէյի իտիպ, Պուկարիւթան իլե
Բուսիա պէյիւնտէ լիթիպի հասը,
օլմասը զըմննաթ, Բուսիա էյիլիի
բընէն Լօպանաֆ իլե ինքաի միլզ-
քըրէ իկ մէքէ իմիւ:

Արնամուտ Տիմիթրի իմաստըյա
պիր հայտուտըն մեքիւպընտա
«Պուկար հիւքիմէթինտէն իհիթի»
բազ իթմէեիզ, զիրա պիզ Ալիթընա
վէ Եուռնան զօնսուլարըյա մուխա-
պէրէ իյէմիչիզ աիր» տէնիլմիչ տիր

ՍԱՐԲԱՑԻՅԷ

Հ. Գ. Ումուսի 30 գար. Դ. Բ.	16 14
«Գ. օգոստ. 3 աշըլ. (տոռալը	16 11
Ըննիցիէ գար. 30 գուր.	

Պ ԱՆԳԱՆ ԱՎՄԻՇՆԷԱՐԸ	
Գրէտի Կէնքաւ	7 24
Աթամպլա պահագար	(25
Աօսիէթէ օթնիքաւ	4 07
Խրամկայ	4 70
Աօսիէթէ օթնիքաւ պահագար	4 20
ԱՂԶԷԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ	
Օամ. Լրացը 100 դրուշտան	Ղ. Բր
Պէհեաւ Աճախիւնի ֆարգը	168 10
Մէթալիք	» 104 20
Պէշլիք	» 103 20
Ալիթլըք	» 103 20
Պագըր	» 100
Պրամէ	» 6000
Ինկիլիկ Լիրացը	110 37
Ֆրանսըք ալթուռու	38 5
Բօլ	91
Գրէթիք ալթուռու	51 20
Գարպօն քաճախի	» 25
Իսթիզրուք տախիլի	0 00
Գաքաւար	37 30
Աքընալը	31 27

Էնահամբ Լուսավիթէ աշըբ. գ. ք.	14 95
Էնահամբ Լուսավիթէ աշըբ. գ. ք.	15 10
Մուսապուլէ օւմուշ սէրի Ե	14 90
Մուսապուլէ օւմուշ սէրի Դ	14 95
Բուժէլի ըմէնաթ. Թահ.	42 00
Օսմանիլ Կանիզասը	528 75
Կրէտի Կօնէ	597
Կրէտի Ֆեռիէ	1365
Լիւն ա բիօնու	1277
Սիւրէ յի գանալը	2208 75
Բուս ֆօգատուս 5 ⁹ / ₁₀ 1877	101 ³ / ₄
Իթմալիտէ Կանալը	97 95
Մըսըր լիթիգըրազ Կիւրէնէլի	429 37
Իսրանիս Խարիթի լիթիգը	73 ¹ / ₆
Բիւրօրիթէ Թահվիլաթը	422 50
Մուհանն 5 ⁹ / ₁₀ 1879	375
Կամալի Լօնտորա	25 36
Բարիս, 13	Օգոստ.
Յրանսիլ ֆօնուսու Կ ¹ / ₂ 9 ₀	
Օսմանիլ ֆօնուսու Կ ¹ / ₂ 9 ₀	60 00
Բուժէլի ըմէնաթ. Թահ.	
Մըսըր լիթիգըրազ Կիւրէնէլի	000 00
Լիւննա, 13	Օգոստ.
Լօնտորա լիթիգընէ Կամալի	423 40
Բուժէլի ըմէնաթ. Թահ.	20 50

ՍԻՆՈՒՐԵՅԿ սահալթընաւ մն
կրօրօւց, շիմօիեհ գատար միւ-
թէրիեթիի խօշնուտ գըլըշ օ-
տուլիւնաւն, քէնտխիւն ինթիեա-
արը ղըն քիմնէրէրին, Պէշօղուն-
մէ Գուէ-գաբընտունաւ, ԿՅՁ Նի-
ւաղուն մաղազաեա միւլիւնաւա
արը:

Եղանք քարիֆաւր, 1888 Ոգոստոս 2/14 տէն իրիպարէն

ԷՏԻՐՆԷ—ՊԵԼՕՎԱ ԽԱԹԹԸ

ՍԹԱՍԻՐՆ		Եղջու Գա- թարը Ն 109	Մեխ- թէրիթ Գաթ. Ն 129	ՍԹԱՍԻՐՆ		Եղջու Գա- թարը Ն 101	Մեխ- թէրիթ Գաթ. Ն 121
		Հէք կեռն	Բազար երթեւի Չարչէն- դէ՛հ ձու մաս			Հէք կեռն	Բազար երթեւի Չարչէն- դէ՛հ ձու մաս
Էտիրնէ . . .	Հարեքէթ	5 20	9 35	Պէլովա . . .	Հարեքէթ	3 57	
Գատը-բէօյ . .	»		10 15	Սարէմպէյ . .	»	4 17	
Մուսթ-բաշա { Վիսուէ	Հարեքէթ	6 15	10 53	Բազարճք . .	»	4 43	
Հարմանլը { Վիսուէ	Հարեքէթ	6 40	11 18	Ֆիլիպէ . . .	Հարեքէթ	5 37	Սապահ
Թըրնօվա . . .	Վիսուէ	7 21	12 33	Խաթ ունիցա .	»	6 09	8 50
		8 00	14 05	Բաբալլը . . .	»	6 40	9 57
			Ագշամ	Ենի-մանալլէ .	»	7 05	10 41
			Սալը Բենէ՛հ ձու մաս երթեւի	Խաւ-բէօյ . .	»	7 54	11 51
			Ագշամ	Թըրնօվա . . .	Վիսուէ	8 29	12 35
Թըրնօվա . . .	Հարեքէթ	8 08	1 40				Ագշամ
Խաւ-բէօյ . . .	»	8 44	2 34				Սալը Բենէ՛հ ձու մաս երթեւի
Ենի-մանալլէ .	»	9 33	3 47				Ագշամ
Բաբալլը . . .	»	10 04	4 30	Թըրնօվա . . .	Հարեքէթ	8 34	1 20
Խաթ ունիցա .	»	10 31	5 07	Հարմանլը . .	Հարեքէթ	9 58	1 53
Ֆիլիպէ . . .	Վիսուէ	10 52	5 32	Մուսթ-բաշա { Վիսուէ	Հարեքէթ	9 54	3 02
Բազարճք . . .	Հարեքէթ	11 07	— —	Գատը-բէօյ . .	»	10 19	3 37
Սարէմպէյ . . .	»	12 24	— —	Էտիրնէ . . .	Վիսուէ	11 14	4 13
Պէլովա . . .	Վիսուէ	12 43	— —				4 50
		Ագշամ				Ագշամ	Ագշամ

ԹՐԹՆՈՎԱ — ԵԱՆՊՈԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒԿ 322				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒԿ 321			
Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարէնպիւրի վէ ձուսմա կիւնէրի հարեքէթ իտէր :				Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիւրի վէ ձուսմա իրթէսի կիւնէրի հարեքէթ իտէր :			
ՍԹԱՍԻՐՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐՆ		Ս.	Տ.
Իշպուր գաթար պաշլըն կաթթըն աթիտէքի գաթարալըն ախ- սաաթէ տըը.		Սապահ		Եանպուր		Հարեքէթ	8 10
Յիրիպէտէն		Ախոււ	12 35	Ըպիլմու-Փէրմանլը		»	9 10
Էտիրնէտէն		Ախոււ	1 5	Ենէնի-Ջաղրա . . .		»	10 11
Թըրնովա		Հարեքէթ	1 35	Բատնէ մահալլէսի .		»	11 17
Գարաբուռնար . .		»	2 19	Գարաբուռնար . .		»	12 16
Րատնէ-մահալլէսի .		»	3 22	Թըրնովա		Ախոււ	12 50
Ենէնի-Ջաղրա . . .		»	4 29	Իշպուր գաթար պաշլըն կաթթըն գաթարալը- րէն ախսաաթէ տըը.			
Ըպիլմու-Փէրմանլը .		»	5 25	Էտիրնէտէ		Հարեքէթ	1 20
Եանպուր		Ախոււ	6 15	Յիրիպէտէ		Հարեքէթ	1 40
		Աղշաւ				Աղշաւ	

Տէրաւատէթ միւլէադաթը գաթարլարընըն թարիֆասը պաշգանա նէշը օլոււ
մուշ տուր :

ԻՇԼԵՏԻՃԻ ԳՈՒՄԱՎԱՆԻԱՆԸՆ ՄԻՒՏԻՐԻՅԵԼԹԻ